

Ãñàì Î .Ã.  
Ì àðòèì þê Î .Î .

## ²ÑÒÎ Ð²Β ÓÊÐÀ-Í È

10 êëàñ

*Êîíñîáêòè óðîê³â*

*Ð³âáí ü ñòàí ààðòó, àêääàì ³-í èé ð³âáí ü  
Ï îñ³áí èê äëÿ â-èòàëÿ*



ՕՆԻ Ի ԿԵՍ  
Ի ԱՅՔԱԵՄԻ Ա ԵՒ ԵԱԱ — ԱՒ ԱՅԱԻ

ÓĂÊ 74.266.3  
ÁÁÊ 63.3ÿ726  
Ã46

**Đàõáí çáí òè:**

ì àòí àèñò èàÒáàðè òáí ð³;³ ì àòí àèèè àòí áí³ òáðí í; í ñá³òè Êè;áññèíáí ì³ññèíáí  
ì ááááí ã³÷í íáí óí³ ááðñèòáò³ ñ. Á.Á. Áð³÷áí èà  
*Òðóòáí Í.Ó.*

á÷èòáèü³ ñòí ð³;³, ó÷èòáèü-ì àòí àèñò  
*Í íáí á³à Á.Í.*

**Ã³ñáí Í.Á., Ì áðòèí ðè Í.Í.**

Ã46 ñòí ð³ÿ Óèðà;í è. 10 èèáñ. Êíí ñí àèòè óðí è³à. Đ³ááí ù ñòáí ááðòó. Àèáááí³÷í èè  
ð³ááí ù. Í íñ³áí èè àèÿ á÷èòáèÿ. — Óáðí íí³èü: Í áá÷àèüí à èí èáà — Áí áááí,  
2011. — 468 ñ.

**ISBN 978-966-10-1440-3**

Í íñ³áí èè óèèáááí í á³áí íá³áí í áí ÷èí í í; í áá÷àèüí í; í ðí áðáí è àèÿ 11-ð³÷í í; òèí èè  
ç èóðñó «²ñòí ð³ÿ Óèðà;í è. 10 èèáñ». Áèááí í ÿ ì³ñòèòü í ð³óí òí áí à èàèáí ááðí í-òáí àðè÷í à  
í èáí óááí í ÿ, ðí çðí áèè óðí è³à, ó òí ò ÷èñ³ òáí àðè÷í à í ò³í ðááí í ÿ (ó ááè³èüèí ò ááð³-  
áí òáò).

Àèÿ á÷èòáè³à ñòí ð³;³, ñòóááí ò³à òà àèèèááá÷³à ñòí ðè÷í èò Óàèóèüòá³à ì ááááí ã³÷í èò  
ì áá÷àèüí èò çàèèá³à.

ÓĂÊ 74.266.3  
ÁÁÊ 63.3ÿ726

*Í òí ðí íÿ³ òüñÿ çàèííí ì ðí ááòí ðññèá ì ðááí.  
Æíáí à ÷áñòèí à òñíáí àèááí í ÿ í à ì íæá áóòè à³àòáí ðáí à  
à áóóü-ÿèí ò àèàèÿ³ ááç áíçáí èò ááòí ðà ÷è àèáááí èòòáà.*

ISBN 978-966-10-1440-3

© Í áá÷àèüí à èí èáà — Áí áááí,  
ì àèí í á³ ì ðáàà, 2011

# 10 êëän

**²ÑÒÎ Ð²Β ÓÊÐÀ-Í È (1900–1939 ðð.)**  
**(35 ãäëí / 52 ãäëíè)**

Óðíè		Òàì à óðíèó	Áàòà óðíèó, íðèì³ðèè
35 ãäëí	52 ãäëíè		
1.	1.	Áñoóí . Çàáááí í ý³ ñòðóèòòðà éóðño. Áñoóí áí í áðøíáí í áð³íáó í íá³òí úí; ³ñoí ð³; Óéðà;í è. Óí ðì óááí í ý³ í áóñòð³áëúí íáí ñóñí³ëúñòáá á óéðà;í ñüèèó çàì èýò	
<b>ÒÁÌ À 1. Óéðà;í à íà íí÷-àðéó ÕÕ ñò.</b>			
2.	2.	Ñí ó³áëúí í -áéí í í í³÷í èé ðí çáèðí è óéðà;í ñüèèó çàì áëú	
3.	3.	Ñóñí³ëúí í -í í è³ðè÷í à æèðòý á Í áááí³ ÷ýí ñüè³é Óéðà;í³	
	4.	Ñóñí³ëúí í -í í è³ðè÷í à æèðòý í à çáð³áí í óéðà;í ñüèèó çàì èýò	
4.	5.	Í í á³; ðí ñ³éñüèí; ðááí èð³ó³; 1905–1907 ðð.	
	6.	Í áááí³ ÷ýí ñüèá Óéðà;í à á 1907–1914 ðð.	
5	7.	Ðí çáèðí è óéðà;í ñüèí; éóéúòóðè í à íí÷-àðéó ÕÕ ñò.	
	8.	Óáðéíáí à æèðòý	
6.	9.	Óðíè è óçáááëúí áí í ý	
<b>ÒÁÌ À 2. Óéðà;í à ðíèè Í áðøí; ñá³òíáí; á³éí è. Í í÷-àðíè Óéðà;í ñüèí; ðááí èð³ó³;</b>			
7.	10.	Í áðøà ñá³òíáá á³éí à ðà óéðà;í ñüèèè í áð³í í áëúí èé ðóó	
8.	11.	Áí³í í³ á³; í à ðáðèðí ð³; Óéðà;í è á 1914–1915 ðð.	
	12.	Áí³í í³ á³; í à ðáðèðí ð³; Óéðà;í è á 1916–1917 ðð.	
9.	13.	Í í÷-àðíè óéðà;í ñüèí; ðááí èð³ó³; Óááí ðáí í ý ÓÕÐ	
	14.	Ðí çáèðí è Óéðà;í ñüèí; ðááí èð³ó³; áé³ðéó-áí ñáí è 1917 ð. ² ðà ²² Óí³ááðñáèè ÓÕÐ	
10.	15.	Óðíè è óçáááëúí áí í ý	
<b>ÒÁÌ À 3. Óéðà;í ñüèá ááðæááí³ñòú á 1917–1921 ðð.</b>			
11.	16.	Óéðà;í ñüèá Í áðí áí à Ðáñí óáé³èá	
12.	17.	Óéðà;í ñüèá Ááðæááá. Ááòúí áí àò Í . Ñèí ðí í ááñüèí áí	
13.	18.	Áèðáèðí ð³ý ÓÍ Ð	
14.	19.	Çáð³áí í -Óéðà;í ñüèá Í áðí áí à Ðáñí óáé³èá (ÇÓÍ Ð)	
15.	20.	Áí ðí ðúáá çá áèááó á Óéðà;í³ á áðóá³é í í èí áéí³ 1919 ð.	
	21.	Óéðà;í ñüèá Ñí ó³áé³ñòè÷í à Ðááýí ñüèá Ðáñí óáé³èá í áí ðèé³í³ ó³ 1919 – í à íí÷-àðéó 1920 ð.	
	22.	Óéðà;í à í à íí÷-àðéó 1920 ð. Ðááýí ñüèí -í í èüñüèá á³éí à³ Óéðà;í à	

16.	23.	Óðí è óçáãáëúí áí í ý	
<b>ÒÀÌ À 4. Ëóëúóðà º áóðíáíá æèðòý á Óëðàçíº 1917–1921 ðð.</b>			
17.	24.	Í àðºí í áëúí î-éóëúóðí á áóáºáí èðòáí çà +-áñªá ÓÓÐ	
	25.	Í àðºí í áëúí î-éóëúóðí á áóáºáí èðòáí çà +-áñªá Óëðàçí ñúëí; Ááðæáàè Ý .Ñëí ðí í ááñúëí áí òà Áëðàéòíðº; ÓÍ Ð	
18.	26.	Ëóëúóðí èè í ðí òáñ á òí í ááð ñòáí í áëáí í ý ðááýí ñúëí; áëáàè	
19.	27.	Óðí è óçáãáëúí áí í ý	
<b>ÒÀÌ À 5. ÓÑÐÐ á òí í ááð ííáí; áéíííí º-íí; ýíèºèèè (1921–1928 ðð.)</b>			
20.	28.	Ñòáí í áëùá ÓÑÐÐ í á í í-àðéó 1921 ð. Ì áñí áëè ý í áñoáí ñúëèè ðòò. Áí ðí áááæáí í ý í áí ó. Í ñí áëéáí ñº í áí ó á ÓÑÐÐ	
	29.	Áí èí á 1921–1922 ðð.	
21.	30.	Áòí áæáí í ý ÓÑÐÐ áí ñéèáó ÑÐÑÐ	
22.	31.	Ëóëúóðà º áóðíáí á æèðòý á ðí èè í áí ó. Óëðàçí ºçáðºý	
	32.	Ðæººéí á æèðòý á Óëðàçíº. ÓÁÝ Ó	
23.	33.	Óðí è óçáãáëúí áí í ý	
<b>ÒÀÌ À 6. Çæðºí éáí í ý ðááýí ñúëí; áëáàè á Óëðàçíè (1929–1938 ðð.)</b>			
24.	34.	Ñòáèº í ñúëá ºí áóñòðºæºçáðºý á Óëðàçí è	
25.	35.	Ëí éáèðéáºçáðºý º ðí çñáëýí þááí í ý Óëðàçí è	
	36.	Áí èí áí í ð 1932–1933 ðð.	
26.	37.	Áðí í ááñúëí-í í èºè-í á æèðòý. Ì áñí áº ðáí ðáñº; Ëí í ñòèðóºý 1937 ð.	
27.	38.	Í ñáºà º í áóéá á 30-ºº ðð. «Ðí çñòðºëýí á áºáðí áæáí í ý»	
	39.	Óáðéí áí á í í èºèèà ðááýí ñúëí; áëáàè á 1930-ºº ðð.	
28.	40.	Óðí è óçáãáëúí áí í ý	
<b>ÒÀÌ À 7. Çáººáí í óëðàçí ñúëº çáí èº á 1921–1939 ðð.</b>			
29.	41.	Óëðàçí ñúëº çáí èº ó ñéèáº Ý í èùº	
	42.	Ý áðºéí á òà í í èºè-í á áí ðí òúáá á Çáººáí ºé Óëðàçí º	
30.	43.	Óëðàçí ñúëº çáí èº ó ñéèáº Ðòí óí º;	
31.	44.	Çáèáðí àðòý ó ñéèáº × áðí ñéí áá+-éí è	
	45.	Ëáðí àðñúëá Óëðàçí á. Á. Áí èí øéí	
32.	46.	Óðí è óçáãáëúí áí í ý	
<b>ÒÀÌ À 8. Í àø èðáé (1900–1939 ðð.)</b>			
33.	47.	Í àø èðáé ó 1900–1914 ðð.	
	48.	Í àø èðáé ó ðí èè Ý áðøí; ñáºòí áí; áºéí è òà Óëðàçí ñúëí; ðááí èþºº;	
	49.	Í àø èðáé ó 1918–1921 ðð.	
34.	50.	Í àø èðáé ó 1920-ºº ðí èè	
	51.	Í àø èðáé ó 1930-ºº ðí èè	
35.	52.	Óðí è óçáãáëúí áí í ý	

**ÒǺÌ À ².**  
**ÓÊÐÀ-Í À Í À Ï Î ×ÀÒÊÓ ÕÕ ÑÒ.**  
**(1900—1913 ÐÐ.)**

**Ààà**  
**Êëàñ**

*Додатковий*  
*матеріал до уроку*

**ÓÐÌ Ê ¹ 1.**

**Òàì à.** Àñòóí àí ìáðøíàí ìáð³áò Í ìá³óí ùí; ³ñóíð³; Óëðàçí è.

**Ì ààà:** àíííí ìáòè ó-í ÿì ä³çí àòèñÿ, ÿèèè ìáð³á ³ñóíð³; Óëðà-  
çí è àèà-àòèì àóññÿ òóí àí ìáà-àèóí ìàí ðíèó; ìíÿíí þ-  
ààè, ÿèí þ áóèà òàðèóíð³ÿ ³ ìàñàèí ìÿ Óëðàçí è ìá  
íí-àòèó ÕÕ ñò.; ìçí àèíì èòèñÿ ç³ ñòðóèòóóðí þ ³ ìáð-  
àè-íèì àí àðàóí ì³àðó-í èèà ÿè ìáðàáóí ìàí þ ìí-  
ààèóí; òñí³øíí; ðíàíòè ìá òðíèàò ³ ààíì à; ñí ðèÿòè  
àèíèè àí þ á ó-í³à çàò³èààèí ìñ³ àí ìáà-àèóí ìàí  
ì ðààí àà.

**Òèí òðíèó:** àñòóí ì èè.

**Ì àèàáíàíÿ:** ì³àðó-í èè, ìáñ³í ìá èàðà «Óëðàçí ññè³ çàì è³ ìá  
íí-àòèó ÕÕ ñò.», àòèàñ, ³þñòàðàèí èè ì ààð³àè.

**Ì ñíàí³ òàðí ³è òà ìíÿòóóÿ:** «Í ìá³óí ÿ ³ñóíð³ÿ Óëðàçí è», «èí-  
ðíí ì èè èðàè», «àóáàðí³ÿ», «òñèò³èàò³ÿ», «³í àñòð³à-  
è³çàò³ÿ».

**Ì ñíàí³ ààòè:** ìí-àòèè ÕÕ ñò. — 1920 ð. — ìáð³á Í ìá³óí ùí;  
³ñóíð³; Óëðàçí è, ùí àèà-àòèì àóññÿ ó 10-ì ó èèàñ³.

**Õ³à òðíèó.**

². **Ì ðààí³çàò³ÿ ìáà-àèóí ì; àÿèóí ìñ³ ó-í³à.**

²². **Àèà-àííÿ ìíàíàí ì àààð³àèó.**

**1. Çíàèíì ñàí ç ì³àðó-í èèíì.**

*Ó-èòàèó ìçí àèíì èþ³ ó-í³à ³ç ñòðóèòóóðí þ ì³àðó-í èèà á ò³èí-  
ì ó, èíàí òàì àì è³ ìèðàì èì è ìáðààðàòàì è.*

**Ðíçíìà³ü ó-èòàèÿ.**

Ó 10-ì ó èèàñ³ àè ìðíàíàèèà àèà-àòè èòðñ ³ñóíð³;  
Óëðàçí è. Çàì ìðèè þ òñí³øíí; ðíàíòè ìá òðíèàò ³ ààíì à  
° àì³íÿ ìðàòþààè ç ì³àðó-í èèíì. Ì áðàà òèì ìáíàò³à-  
íí çà çì³ñóíì ì³àðó-í èèà ìçíàèíì èòèñÿ ç èíàí ñòðóèòó-  
ðí þ. Ì àààð³àè ì³àðó-í èèà ìíà³èàí ìá ì³ÿòó òàì, èíàíà  
ç ÿèè ì³ñèòó ì³à òóíò ìá ñàì è ìáðààðàò³à, ÿè³, ó ñàí þ  
-àðàò, ñèèààþóññÿ ç ìèðàì èò ìóíèò³à. Ó òàèñ³ àè çòñòð³-  
íàà ñèíàà è ààòè, àèà³èàí³ ìñíàèèàèì øðèòóóíì. Í à ìèò  
ìáíàò³àí ì çààðàòè ìñíàèèàò óàààò. ³ñóíð³ÿ Óëðàçí è, ÿè àè  
àèà çíà³òà, ìà³ èèàñ³ ó òàðí³í èíà³ þ, ÿèò ìáíàò³àí ì ðíçó-  
ì³è. Ì³àðó-í èè ì³ñèòó ààòè ìñíàí èò ìíà³è, àèçíà-àííÿ  
ìííÿòó³ òàðí³í³à, ³í òíðí àò³ þ ìðí ìáðñíàèè³; ³ñóíðè-íèò  
à³ÿ-³à. Ì ðàòþþ-è ç ìàààð³àèí ìáðààðàò³à, ìáíà³ÿçèíàí  
ìáðàà³ðÿèà ñààà, ùíà ìáðàèíìàòèñÿ, -è ìðàèèóí ì àè çò  
çàì àí³ÿàèè.

Çaŋaŋi çòè èðaùà í àà+àèüí èé ì àòàð³àè àííìì í àòòüü ³nòí ðè-  
 í³ àí èóí àí ðè, ³èþñòðàò³, èàðòè òà ñòàí è. Í ðàòþþ+è ç í àðà-  
 àðàòíì, í àí àó³àí í í àí à'ýçèí àí í ðí+èòàðè àèèþ+àí èé àí í ùí-  
 àí àí èóí àí ò³ à³àí í à³nòè í à çàí èòàí í ý àí í ùí àí. Ðí çàèýààþ+è  
 ³èþñòðàò³, çààðòàèòà óààòó í à í³àí èñè, ýè³ í ì ýñí þþòü çí ³nò  
 çí àðàæàí í àí. Õí ðí óààí í þ óýàèàí ù í ðí òà, ýè ñàí à ðí çàí ðòà-  
 èèñý í í à³, ç ýèèì è àè í í çí àèíì èèèñý, àííìì í àæà ³nòí ðè+í à  
 èàðòà. Ñòàí è ðí çèðèþòü ààí çà'ýçèè ì ³æ ñèèààí àèì è ³nòí ðè-  
 í èò ýàèù, í ì ýñí ýòü çòí³ ì ñí àèèàí ñò³ òí ùí.

Í àí ðèè³í ò³ èí àí í àí í àðààðàòà í ààí àýòüñý àèñí í àèè.  
 Í ³ñèý í èò í ³nòýòüñý çàí èòàí í ý òà çàààáí ý, ñí ðýì í ààí³ í à  
 òí ðí óààí ý ð³çí ì ì àí³ òí èò òí³ í ù³ í ààè+íè. Çààðòàèòà óààòó  
 í à òí í àí³ í í çí à+àí í ý í ðýà³ ç í èì è. Àí í è í³àèàòòü ààí, ùí  
 ³ ýè í àí àó³àí í àèèíí óààðè.

Çàààðòèàòè àèà+àí í ý òàí è, àè çí í àæàòà í³àñòí óààòè ù  
 ì àòàð³àè çà àííìì í àí þ í ààààáí èò ó í³àðò+í èèò óçàààèüí þþ-  
 +èò çàí èòàí ù³ çàààáí ù.

Çààðí³òü óààòó í à çí à+àí í ý òí í àí èò í í çí à+íè, ýè³ àè çò-  
 ñòð³í àòà í à ñòí ð³í èàò í³àðò+í èèà.

## 2. Í íà³òíý àíàà à ³nòí ð³; Óèðàçí è.

*Áàñ³àà çà çàí èòàí í ý í è.*

1. Ñèèè í àð³í à ³nòí ð³; Óèðàçí è àè àèà+àèè ì èí óèí àí ðí èò?  
 Í àçà³òü èí àí òðí í èí à³+í³ ì àæ³. 2. Ñè³ í í à³; í í àí ç ³nòí ð³;  
 Óèðàçí è ààí çàí àì 'ýòàèèñý í àèá³èüòà? 3. Ñèèì áóà ðàà³-  
 í í àèüí èé í í à³è òà ààí³ í³nòðàòèàí í-òàðèòí ð³àèüí èé òñòð³è  
 óèðàçí ñüèèò çàì àèü ó ñèèà³ Ðíñ³èññèí; òà Ààñòð³èññèí;  
 (Ààñòðí-Óàí ðññèí;)³ í àð³è ó Õ³Õ ñò.? 4. Ñèà í í è³òèèà  
 çà³èñí þààèàñý³ í àðññèèì è óðýààì è ùí àí óèðàçí ò³à ó  
 Õ³Õ ñò.?

*Ðíçí í à³àü ò+èòàèý.*

³nòí ð³ý Óèðàçí è, ýè àè àæà çí à³òà, í í à³èý³òüñý í à í àà-  
 í³³ ³nòí ðè+í³ í àð³í àè — àòàí è ù í í è³òè+í í àí, ñí ò³àèüí í-  
 àèíí ì ì³+í í àí è èóèüòðí í àí ðí çàèòèò, ùí ðàðàèòàðèçòþòüñý  
 àèçí à+í èì è í í à³ýì è, ýàèùàì è, í ðí óàñàì è òí ùí. Ó í í í àðàà-  
 í³ èèàñàò àè àèà+àèè àààí þ, ñàðààí ùí à³+í ó è í í àó ³nòí ð³þ  
 Óèðàçí è. Ó òüí ì ó í àà+àèüí í ì ó ðí ò³ àè ðí çí í+í àòà àèà+àí í ý  
 í í à³òí ùí; ³nòí ð³; Óèðàçí è.

## Періоди історії України

Áààíý ³nòí ð³ý	Ñàðààí ùí à³+íà ³nòí ð³ý	Í íàà ³nòí ð³ý		Í íà³òíý ³nòí ð³ý	
		8 èèàñ	9 èèàñ	10 èèàñ	11 èèàñ
Áè. 1 ì èí ðí è³à òí ì ó — IV ñò. í. à.	V — è³í àòü XV ñò.	XVI— XVIII ñò.	Õ³Õ ñò.	Ý í+àòí è ÕÕ ñò. — 1920 ð.	1938 ð. — Ý í+àòí è ÕÕ² ñò.

Í <sup>3</sup>αδó+í εé, γέεé áε ððéì á<sup>ο</sup>ά á ðóεάó, áíííí íæá ààì á<sup>3</sup>-  
 çí àðεñý í ðí í í ä<sup>3</sup>; í í ä<sup>3</sup>οί úí; <sup>3</sup>ñοί ð<sup>3</sup>; Óéðáçí è. Í áð<sup>3</sup>íä, γέεé áε-  
 á+αðéì áουñý á ουίì ó ðí ó<sup>3</sup>, í <sup>3</sup>ñòεου áάάαóí áάεéεάεò óάεò<sup>3</sup> á  
 ýáεù. Áάáí í <sup>3</sup>çðóçáí í ý á<sup>3</sup>άάóάáεéñý á ñí ó<sup>3</sup>αεúí í-áéí í í <sup>3</sup>-í í í ó  
 ðí çáεðεò óéðáçí ñúεéò çáì áεü. Ñóí áðá+í í ñó<sup>3</sup>, ñí ðε+εí áí <sup>3</sup> ðí ç-  
 áí ððáí í ýì <sup>3</sup> í áóñòð<sup>3</sup>αé<sup>3</sup>çáö<sup>3</sup>, í í äééáéçááεéñý áí áñé<sup>3</sup>áí é í í é<sup>3</sup>-  
 ðε+í í áí áαçí ðáá'ý <sup>3</sup> í áó<sup>3</sup>í í áεúí í áí áí í áεáí í ý óéðáçí ó<sup>3</sup>á í <sup>3</sup>á  
 áεάáí ç ðí ñ<sup>3</sup>éñúεí; ðá Ááñòðí-Óάí ðñúεí; <sup>3</sup> í í áð<sup>3</sup>é.

**Ðíáí ðά ç ííýðòðýì è <sup>3</sup> ðάðì <sup>3</sup>íαι è.**

<sup>3</sup>íáóñòð<sup>3</sup>αé<sup>3</sup>çáö<sup>3</sup> — í ðí óáñ ñόáí ðáí í ý ááεééí áí í áçéí-  
 í í áí áεðí áí εóðάά á óñ<sup>3</sup>ó ááεóçýò í áðí áí í áí áí ñí í-  
 ááðñόά, í áñáì í áðάá ó í ðí ðí εñéí áí ñó<sup>3</sup>, <sup>3</sup> í áðάóáí ðáí í ý  
 í á ó<sup>3</sup>é í ñí í á<sup>3</sup> ááðáðí í; éðáçí è (ááí í éðáì εò ç ðáéí í <sup>3</sup>á)  
 í á <sup>3</sup>í áóñòð<sup>3</sup>αεúí ó.

Í í+αóí é ÓÓ ñò. í çí áì áí óάάáñý í íæάάáεáí í ýì ñόñí <sup>3</sup>εúí í-  
 í í ε<sup>3</sup>ðε+í εò í ðí óáñ<sup>3</sup>ά á Óéðáçí <sup>3</sup>. Í áí εì <sup>3</sup>ç éí áí í ðí ýá<sup>3</sup>ά ñόáéí  
 í <sup>3</sup>áí áñáí í ý óéðáçí ñúεí áí í áó<sup>3</sup>í í áεúí í-áεçáí εúí í áí ðóóó ðá  
 í áó<sup>3</sup>í í áεúí í; ñáí í ñá<sup>3</sup>áí ðí ñó<sup>3</sup> óéðáçí ó<sup>3</sup>ά. Çí á+í éé áí ééá í á  
 ñόñí <sup>3</sup>εúí á áεðòý á Óéðáçí <sup>3</sup> í áεé í í ä<sup>3</sup>; Í áðçí; ñá<sup>3</sup>οί áí; á<sup>3</sup>éí è.  
 Á<sup>3</sup>éí á ñí ðε+εí ééá çάάεúí í í áó<sup>3</sup>í í áεúí ó éðεçó á ðí ñ<sup>3</sup>éñúε<sup>3</sup>  
<sup>3</sup> í áð<sup>3</sup>; ýéá í áðáðí ñεá á ðááí éçó<sup>3</sup>ç, <sup>3</sup> í í ááεáí í ý ñáí í ááðæáá-  
 ñόά. Ó óáé í áð<sup>3</sup>í ä óéðáçí ñúεéé í áðí á á<sup>3</sup>áðáçó çáýáéá í ðí ñáí;  
 í áó<sup>3</sup>í í áεúí <sup>3</sup> <sup>3</sup> í áðáñé. Óéðáçí ñúεá ðááí éçó<sup>3</sup>ý, ýéá ðí çí í+áεáñý  
 1917 ð., í í ñí ðεýéá á<sup>3</sup>áðí áæáí í ç ððááεéó<sup>3</sup>é óéðáçí ñúεí; ááð-  
 æάáí í ñó<sup>3</sup>. Óí+á áí í á é çάááðçééáñý í í ðáçéí ç, ç óðí è è í áεé  
 ááæééáá çí á+áí í ý áεý í í ááεüçí; áεçáí εúí í; áí ðí óúáé óéðá-  
 çí ñúεí áí í áðí áó.

**3. Ðáðεοíð<sup>3</sup>ý é í áñáεáí í ý Óéðáçí è í á íí+αóéó ÓÓ ñò.**

**Éíεáεðéáí á ðíáí ðά ç í <sup>3</sup>αδó+í εéíí .**

Ó+í <sup>3</sup> ñáí í ñó<sup>3</sup>éíí í í ðáουί áóçòú á<sup>3</sup>áí í á<sup>3</sup>í éé í á ðáð<sup>3</sup>áε í áðá-  
 áðάóá á óñí<sup>3</sup>é ááí í εñúí í á<sup>3</sup>é óí ðí <sup>3</sup>, ñééάάç+é óάáééöç «Óéðá-  
 çí ñúé<sup>3</sup> çáì é<sup>3</sup> í á í í+áðéó ÓÓ ñò.»

Çáí εðáí í ý	Ðí ñ <sup>3</sup> éñúεá <sup>3</sup> í áð <sup>3</sup> ý	Ááñòðí- Óάí ðñúεá <sup>3</sup> í áð <sup>3</sup> ý
1. Í áçáε ðáá <sup>3</sup> í <sup>3</sup> ά óéðáçí ñúεéó çáì áεü, ùí í áðάάóάáεé ó ñééάá <sup>3</sup> <sup>3</sup> í áð <sup>3</sup> é		
2. Ááí <sup>3</sup> í <sup>3</sup> ñòðάðéáí í- òάðéòíð <sup>3</sup> αεúí éé óñòð <sup>3</sup> é		
3. É <sup>3</sup> εúε <sup>3</sup> ñòú <sup>3</sup> ñééάá í áñáεáí í ý		
4. Í í ε <sup>3</sup> ðééá <sup>3</sup> í áðñúεí áí óðýáó ùí áí óéðáçí ó <sup>3</sup> ά		





çì óóáí éé áóá êíí ñòáóóáàòè: «Ì è í áðáí í æáí³ áí ðí áàí è, à áí ðí áè ò³: òèò, áí êí á, í áçáááçí á-áí³ ñòú à ðí³, ááç ýêí ì³ ýèà à ðí³ ý í á á ñèé³ á í ðí òè ñý...».

Çðááæáí³ áí êí áèí è í í áðáòèí àí è, +áñòéí è À ðí³ Óí Ð í ó- ñèèè è á³áñòóí èòè í á Áí êéí ù, áèèæ+á áí í í èññùéí áí ò ðí í óó.

15 èèñòí í ááà 1919 ð. (çà³ ýì èí è áàí èí è - 14 èèñòí í á- áà) í á ñí³ èúí³ è í áðáá³ +éáí³ á Àèðáèòí ð³; òà óðýáó Óí Ð áóéí í ðèéí ýòí ð³óáí í ý í ðí ñèáñóááí ý í í áí í ááæáí ù Ó. Øááóý³ Á. Ì áèðáí èá, ýè³ æèæáæèè æéý í ðí ááááí ý ðí áí òè çà êí ðáí í. Ó í í ñòáí í á³ í áðááè æéçí á-æéí ñý, ùí í á +áñ çò á³á- ñòóí í ñó³ «éáðóááí ý ñí ðáááí è Ðáñí óáé³ èè í í èèááá³ òóñý í á Áí êí áó Àèðáèòí ð³; í áí á Áí êí áí í áí Ì òáí áí á Ñèí í í á Ì á- òè ð ðó, ýèèè³ í áí áí Àèðáèòí ð³; çàòááðáæóáó³ áñ³ çáéí í è³ í í- ñòáí í áè, óóááèáí³ Ðááí Þ Í á ðí áí èò Ì³ í³ ñòð³á». Í ðááí áèè ñòáóóñ³ ñí óááí ý Áèðáèòí ð³; ýè í áéáè ùí ì æááè á Óí Ð ó ñèèáá³ í áí³; ì ñí áè ðááóè Þ ááá çáéí í «Ì ðí òèí +áñí áá ááðòí áí á óí ðááé³ í ý òà í ðýáí è çáéí í áááñòáá á Óèðá- çí ñùè³ è Í á ðí áí³ è Ðáñí óáé³ ò³», óóááèáí èè óðýáí 12 èè- òí í ááà 1920 ð. Í á ì ñí í á³ óóí áí çáéí í ó Àèðáèòí ð³ Óí Ð á ì ñí á³ Áí êí áè Àèðáèòí ð³; í áèà çàòááðáæóááòè óóááèáí³ Ááð- æááí Þ Í á ðí áí Þ Ðááí Þ çáéí í è; çàòááðáæóááòè í ðèéí ý- ò³ Ðááí Þ Í á ðí áí èò Ì³ í³ ñòð³á í ðèçí á-áí í ý òà çá³ èúí áí í ý; óóááèáí³ Ááðæááí Þ Í á ðí áí Þ Ðááí Þ óí í áè ç³ í í çáí í è- í è ááðæáááí è òà³. Çáéí í í áðáááá-áá, ùí í ðè í áí í æè- áí ñó³ æèéí áí ý Áí êí áí Þ Àèðáèòí ð³; ñáí çò í áí á³ ýçè³ á, áèá- áá í áðááááæáñý çáñòóí í èéí á³ Áí êí áè Ááðæááí Þ Í á ðí áí Þ Ðááè, á áí ç ç ñèèèèáí ý - Èí êáá³; (í áèà ñèèáááòè ñý ç òóñí ò +éáí³: áí êí áè Ðááè Í á ðí áí èò Ì³ í³ ñòð³á, í ðýáéó Þ-í áí ó í áéáè ùí ò ñóá³ Óí Ð³ í ðááñòááí èèà áñ³ í í è³ òè-í èò í áð- ò³ è). Áí í í-áòéó ðí áí òè Èí êáá³; Áí êí áó Àèðáèòí ð³; çáñòóí áá ó áéí ááéó í áí áó³ áí ñó³ Áí êí áá Ðááè Í á ðí áí èò Ì³ í³ ñòð³á.

À ðí³ Óí Ð áæá í á í í áèà í ðí áí áæóááòè á³éí ó ðááóèý ð- í èí ò ðí í óí. 4 áðóáí ý 1919 ð. í á ááðæááí³ è í áðáá³ Óí Ð áóéí í ðèéí ýòí ð³óáí í ý í ðí í áðáó³ áí í áðòèçáí ñùèèó óí ðí áí ðí òáè. Èí í áí áóáá-áí à ðí³ áóéí í ðèçí á-áí í ááí áðáèá Ì. Í í æéý í áè-á-Ì ááèáí èá. Áí êí áá Àèðáèòí ð³; è Áí êí áí èè í òáí áí á³ èññùè Óí Ð Ñ. Í áòè Þ ðá æèçáá áí Ááðøááè. Ó óáé í í áí ó Èí ðí òñ Ñ³-í áèó Ñòð³ èúó³ á, ýè³ ááýè³³ í³ ó³ óèðáçí ñùè³ +áñòéí è, ùí áóèè á ðáéí í³ × ðí ðí ðè, í í èýèè í áñí í á³ ááí í ðí ççá ðí çèè³ í áðáááçèè çò ýè³ í óá ðí í ááí èò áí Èóóúèá.

Ó òáèèó óí í ááó çáèèèèèè À ðí³ Óí Ð (áí 10 òèñ ñòáðòèí³ áí ýè³ á) 6 áðóáí ý 1919 ð., çáèèèèèèèè +áñòéí ó òáí ðèó ñòáðòèí³ áí ýè³ á ó «òèèèèèè èèó ñí áðó³», áèðóèèèè ó í áðòèçáí ñùèèè í í- ò³ á í á çáðí í èáí³ «á³ èí è» è «+áðáí í èí è» óèðáçí ñùè³ çáí è³. Óáè ðáéá çáí áí í í òèí áá í áçáó Ì áðòèè çèí í áèè í í ò³ á.

**Ðí áí ðà ç í í ý ð ò ý í è³ ò á ð í³ í àí è.**

³í óá ðí óááí í ý - çàòèè áí í ý áí çáè³ í +áí í ý á³éí è á ðí ò á- áýí, á³ èññùè, ñóááí óí ùí³ ýì; ááðæááè, ùí í áðááóáá³ ó ñóáí³ á³éí³, í í ñáèèáè è çò ó í ááí í í ó í³ ñó³ á óí í ááó í áí áæáí Þ ñáí áí áè.

Í í añyëääí í á æèððý ì áøéàí òª èðàð.	1. ßë³ çì ³í è ó í í añyëääí í á æèððý áí añëè í í ä³; 1918–1921 ðð.?
	2. × è áóèè ò³ çì ³í è çàéíí í ì ³ðí èì è?
	3. ßë³ í áñðààéí è áóèè àèðªðàéüí èì è äëý ðàéèð çì ³í ?
Í ñí áéèái ñò³ éóëüòóðí èð ì ðí-òañª.	1. ßë³ í ñí áéèái ñò³ éóëüòóðí í áí, äóðí áí í áí æèððý èðàð ì í ðªái ýí í ç áí àéíª³-í èì è ýàèùàì è òà í ðí-òañàì è í à ³í øèð ðàðèðí ðªýð Óéðà, í è?
	2. Í ³ääí ðóéòà ðí çì í áªäü ì ðí äªý-à éóëüòóðè ðª³; áí áé (áàøíáí çàì èýèà).

**ÓÐÍ Ê ¹ 50.**

**Äàà  
Èëän**

**Òàì á. ²ñoí ðªý ðªái í áí èðàð ó 1921–1939 ðð.**

*Í à òáðªäë ððí èð í í äàªòüñý çà òàèèì è í ñí í áí èì è áéíèàì è:*

Ó 1921–1939 ðð. ðàª³í í, á ýéí ì ó ðí ç-ì ³ùòáañý áàø í áñàéái èé í óí èð ì áðà-áóááá ó ñéèää³ Í í èüù³, × áðí ñéí áàª-èí è, Ðóí óí ³; òà ÓÑÐÐ (ÑÐÑÐ)?	1. Í í èàæªüí í à èàðª³ í áñàéái èé í óí èð, ó ýéí ì ó àè ì áøéàªòà. Í à ðàðèðí ðª³ ýéí áí ðàéí í ó, í áéànª³ á³í çì áðí àèðüñý.
	2. Í à ðàðèðí ðª³ ýéí áí ²ñoí ðèéí-áòí í áðàª³-í í áí ðàª³í ó á³í çì áðí àèðüñý?
	3. Í ðàðàéòàðèçóéòà í ñí áéèái ñò³ äàì ³í ²ñòðàðéái í-ðàðèðí ðªéüí í áí óñòðí þ öüí áí ðàª³í ó.
	4. ßë³ í áñàéái³ í óí èðè ²ñí óáàèè í à ðí é-ªñ ó áàøíì ó ðàª³í ³? Í í ðªái ýéòà çð ç òèì è, ùí ²ñí óþòü ñüí áí áí³. × è çàçí àèè çì ³í çð í áçàè, ðí çì ³ðè?
	5. × è ° ó áàøíì ó èðà; í áñàéái³ í óí èðè, ýé³ áéí èéèè ó óáé í áðªª? Í áçªªü çð³ í í ýñíªü í í óí áæái í ý çðíª³ í áçà.
	6. ßéèì áóá áòí³-í èé³ ñí òªªéüí èé ñéèää í áñàéái í ý áàøíáí èðàð?
× èì àéí çì ³í áªááóáàéíñý ó áí ñí í áàð-ñüéíì ó, ñí òªªéüí í ì ó æèðð³ ó éðà, í ñüéèð çàì àéü äàí í áí í áðªªáó.	1. Û í àé çìªªòà í ðí í ñí áéèái ñò³ ðí ç-àèðèð ñªéüñüéí áí áí ñí í áàðñòàà èðàð ó ðª-ªñè?
	2. ßë³ ñªéüñüéí áí ñí í áàðñüé³ éóëüòóðè í á-ðááàæí í àèðí ùòáàèèñý òí ä³ ó áàøíì ó ðàª³í ³?
	3. ßéèì áóá ñòái í ðí ì èñéí áí ñò³ é òí ð-ªªé³?
	4. Áéçí à-òà ñíªéüí á é áªái ³í í á ó áí ñí í-áàðñüéíì ó æèðð³ èðàð ì í ðªái ýí í ç³ í øè-ì è ðàª³í áì è Óéðà, í è öüí áí í áðªªáó.

	<p>5. Û î ààì á³áì ì î ì ðì ñî ö³æüí á ñòáì î-æèùá ó èðàð³ ñî ö³æüí³ æèñòóì è íáñá-éáí í ý?</p> <p>6. Á³áá³ááéòá ì³ñóááéé èðá°çí áá-èé (³ñ-òì ðè-í èé) ì óçáé³ ì³ááí ðóéòá çá éíáí æèñí ì çéö³ð³ ì íá³áì èáí í ý ì ðì ì í áóó³ ì í íáñýéááí í á æèðòý ì áñáéáí í ý èðàð³ ó 20–30-ò³ ðì èè ÕÕ ñò.</p>
1920–1930-ò³ ðì èè ñóáéè áíáí ð ó ì ð-ì óááí í ý ááááóüí ó ì í áéð ýáèù ó éóéü-óóðí ì ì ó òà áóóí áí ì ì ó æèðò³ ì áñáéáí í ý ó èðàð³ ñüééð çáì áèü.	<p>1. Û î áè çí á°òá ì ðì á³ðóááí í ý, çáè-àç³ ððááèö³; ì áñáéáí í ý ááóíáí èðàð³?</p> <p>2. Òé³ ì í á³; ì í á³ ýçáí³ ç ó èðàð³ ñüéè ì í áð³ ì í áèüí èì æèðòý ì, á³ááóááèñý ì á òáðèòì ð³; èðàð³?</p> <p>3. Í áçá³òü á³ý-³á ó èðàð³ ñüéí; éóéüóóðè ááí í áí ì áð³ í áó, ì ì í áðì áèéèñü ááí ì ðì-æéááéè ó èðàç. Òéèì áóá çóí³ é áí áñì è ó ðì çáèòì è éóéüóóðè?</p> <p>4. Òé³ ì áì³ ýðèè éóéüóóðè ö³; áí áè çí á-òì áýòüñý ó ááøí ì ó ðáá³ ì í³? Í³ ááí ðóéòá ðì çí ì á³áü ì ðì ì áí ó ç í èð.</p> <p>5. Áèçí á-òá ñü³èüí á é á³áì³ ì í á ó áóóí-áí ì ì ó é éóéüóóðí ì ì ó æèðò³ ì áøéáí ö³á èðàð³ ì í ð³áí ýí ì ç³ ç èè è ðáá³ ì í áì è Óèðàçì è óüí áí ì áð³ í áó.</p> <p>6. Ó ýèè óáí ðáð ó èðàð³ ñüéí; é³ðáðáóóðè ðì çí ì í á³áá°òüñý ì ðì òì áí-áñí ó³ ñòí ð³ð³ ááøí áí èðàð³ ááí ðáá³ ì í ó, ó ýèí ì ó á³í çí áðì áèðüñý? Òéó³ çí ó ì ðì áð³ð³ ì ðì òì-áí-áñí³ ì í á³;³ æèðòý ì áñáéáí í ý ì í áéí á ì ððèì áòè ç í èð?</p>

**Äàòà**

**Êéáñ**

Додатковий  
матеріал до уроку

**ÓÐÎÊ ¹ 51.**

Òáì á. Óçáááéüí áí í ý çá òàì ì ð «³ñòì ð³ý ð³áí í áí èðàð³ 1900–1939 ðð.»

1. Ñééáá³òü óááééð³ «Í áø èðáé ó 1900–1939 ðð.»³, ñü èðàð-³-èñü í á í áç, ì í ð³áí ýéòá ì ñí í áí³ ì í á³; òá³ ñòì ðè-í³ ì ðì óáñè á èðàç ç ì í á³ýì è³ ì ðì óáñáì è òì áí-áñí ì; á³-èçí ýí ì çá òá³ ì í áéñíè;³ ñòì ð³;

Í áð³á	Í ñí í áí³ ì í á³; òá³ ñòì ðè-í³ ì ðì óáñè		
	³ñòì ð³ý èðàð³	³ñòì ð³ý Óèðàçì è	³ñòì ð³ý³ ááðí è
1900–1914			
1914–1918			
1918–1921			

<i>1921–1928</i>			
<i>1929–1929</i>			

**2. Ñeëää³ou òààèèöþ «Âeäàoi³ ä³y÷³ èðàþ 1900–1939 ðð.»**

<i>Ï ð³çàèùá</i>	<i>Ðíèè æèòòý</i>	<i>×èi óñèààèáñý?</i>

3. Ï ðíñè³æéóéòá çà èàððoiþ áçà³i íçá'yçí è ì³æ ìíä³yi è ó Âàøíi ó èðà;³ áñ³é Óèðà-  
 çí è. Âèçí à÷òà ì³ñòà ààøíáñ ðáá³íi ó ó ìíä³yö³ ñoið³; Óèðàçí è 1900–1939 ðð.

## ÇÌ ²ÑÒ

<b>ÒÀÌ À ². ÓÊÐÀ-Í À Í À Ï Î ×ÀÒÊÓ ÕÕ ÑÒ. (1900—1913 ÐÐ.)</b> .....	<b>5</b>
ÓÐÎ Ê ¹ 1.....	5
ÓÐÎ Ê ¹ 2.....	10
ÓÐÎ Ê ¹ 3.....	20
ÓÐÎ Ê ¹ 4.....	29
ÓÐÎ Ê ¹ 5.....	38
ÓÐÎ Ê ¹ 6.....	52
ÓÐÎ Ê ¹ 7.....	63
ÓÐÎ Ê ¹ 8.....	75
ÓÐÎ Ê ¹ 9.....	82
ÓÐÎ Ê ¹ 10.....	85
<b>ÒÀÌ À ²². ÓÊÐÀ-Í À Â ÐÎ ÊË Ï ÂÐØÎ - ÑÂ²ÒÎ ÂÎ - Â²ËÍ Ë. Ï Î ×ÀÒÎ Ê ÓÊÐÀ-Í ÑÛÊÎ - ÐÃÃÎ ÊÐ Õ².</b> .....	<b>90</b>
ÓÐÎ Ê ¹ 11.....	90
ÓÐÎ Ê ¹ 12.....	99
ÓÐÎ Ê ¹ 13.....	107
ÓÐÎ Ê ¹ 14.....	117
ÓÐÎ Ê ¹ 15.....	126
ÓÐÎ Ê ¹ 16.....	138
ÓÐÎ Ê ¹ 17.....	141
<b>ÒÀÌ À ²²². ÓÊÐÀ-Í ÑÛÊËË ÂÐÆÃÃÎ ÕÃÎ Ð×ËË Ï ÐÎ ÕÃÑ (1917—1921 ÐÐ.)</b> .....	<b>145</b>
ÓÐÎ Ê ¹ 18.....	145
ÓÐÎ Ê ¹ 19.....	163
ÓÐÎ Ê ¹ 20.....	194
ÓÐÎ Ê ¹ 21.....	212
ÓÐÎ Ê ¹ 22.....	230
ÓÐÎ Ê ¹ 23.....	243
ÓÐÎ Ê ¹ 24.....	254
ÓÐÎ Ê ¹ 25.....	274
ÓÐÎ Ê ¹ 26.....	277

<b>ÒÀÌ À <sup>2</sup>V. ÊÓËÛÒÓÐÀ <sup>2</sup> ÆÓÔÌ ÆÍ Æ ÆÈÒÒß Æ ÓÊÐÀ-Í <sup>2</sup> 1917–1921 ÐÐ.</b>	<b>281</b>
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 27.....	281
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 28.....	293
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 29.....	304
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 30.....	314
<b>ÒÀÌ À V. ÓÑÐÐ á òì íààò ííáí; áéíííí <sup>3</sup>;íí; ííé<sup>3</sup>èèè (1921–1928 ðð.).....</b>	<b>318</b>
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 31.....	318
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 32.....	331
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 33.....	336
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 34.....	357
<b>ÒÀÌ À VI. ÇÀÊÐ<sup>2</sup>Í ÊÁÍ Í ß ÐÀÄßÍ ÑÛÊÍ - ÆËÁÆ Æ ÓÊÐÀ-Í È (1929–1938 ÐÐ.).....</b>	<b>364</b>
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 35.....	364
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 36.....	373
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 37.....	382
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 38.....	390
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 39.....	400
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 40.....	410
<b>ÒÀÌ À V<sup>22</sup>. ÇÀÕ<sup>2</sup>ÁÍ Í ÓÊÐÀ-Í ÑÛÊ<sup>2</sup> ÇÀÌ Ê<sup>2</sup> Æ 1921–1939 ÐÐ.</b>	
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 41.....	419
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 42.....	425
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 43.....	435
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 44.....	438
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 45.....	443
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 46.....	446
<b>ÒÀÌ À V<sup>222</sup>. <sup>2</sup>ÑÒÌ Ð<sup>2</sup>ß Ð<sup>2</sup>ÁÍ Í ÆÊ ÊÐÀÐ Ó 1900–1939 ÐÐ.</b>	
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 47.....	457
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 48.....	459
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 49.....	460
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 50.....	461
ÓÐÌ Ê <sup>1</sup> 51.....	462
Ë <sup>2</sup> ÒÀÐÀÒÓÐÀ.....	464



*Í àâ-àëüí à áèääííÿ*

Гісем Олександр Володимирович  
Мартинюк Олександр Олександрович

## ІСТОРІЯ УКРАЇНИ

10 клас

Конспекти уроків

*Đʒááí ü ñòàí ààðòó, àèääàí ʒ-í èé ðʒááí ü*

*Áí èí áí èé ðáààèòí ð Áí áááí Áóáí èé  
Đáààèòí ðè Áàñèëü Áàðàñèì +óè, Ð èʒÿ Í èáéí èé  
Í áèèááéí èà Áí èí áèì èðà Áàñàèèèè  
Èí ì ì 'ðòàðí à áàðñèè Áàèéí è Èóçʒà*

Í ʒáí èñáí í áí áðóéó 30.12.2010. Óí ðí àò 70x100/16. Í áÿʒð í òñáóí èé.  
Áàðí ʒóóà Òàéí ñ ETD. Óí íáí. áðóé. áðè. 38,02. Óí íáí. Òàðáí-àʒá. 38,02.

Áèáááí èòòáí «Í àâ-àëüí à éí èää – Áí áááí»  
Ñáʒáí óòáí ì ðí áí áñáí í ÿ áí Áàðæááí íáí ðà°ñòó áèáááóʒà  
ÁÈ ¹ 370 áʒà 21.03.2001 ð.

Í àâ-àëüí à éí èää – Áí áááí, à/ñ 529, ì. Òàðí íí ʒëü, 46008  
óàè./òàèñ (0352) 52-06-07; 52-05-48; 52-19-66  
publishing@budny.te.ua  
www.bohdan-books.com

ISBN 9789661014403



9 | 789661 | 014403 |